

Japonais

Glossaire

Écrit en collaboration par les participants au projet Wikilivres
<http://fr.wikibooks.org/>
Un projet de la fondation Wikimedia

Contenu disponible sous GNU Free Documentation License
La liste des auteurs de ce livre est disponible sur <http://fr.wikibooks.org/> dans
l'historique des pages du glossaire de japonais

Table des matières

Introduction.....	1
Noms (général).....	2
Anatomie.....	3
Animaux.....	4
Astronomie.....	5
Calendrier.....	6
Commerce.....	9
Couleurs.....	10
Direction.....	11
Famille.....	12
Glaciologie.....	13
Jeux vidéo.....	15
Justice.....	18
Nombres.....	19
Nourriture.....	20
Musique.....	22
Région.....	23
Pays.....	24
Saisons.....	32
Vêtement.....	33
Verbes.....	34
Adjectifs.....	35
Onomatopées.....	36
Mots interrogatifs.....	37
Expressions courantes.....	39
Proverbes.....	42

Introduction

Ce livre de Japonais a pour objectif de contenir des glossaires thématiques de Japonais afin d'avoir une approche exhaustive du vocabulaire et de permettre son apprentissage sans avoir besoin d'une connection internet ou d'ordinateur s'il est imprimé.

Les Noms (général)

Kanji	Kana	Romaji	Français
車	くるま	kuruma	Voiture
火山	かざん	kazan	Volcan
木	き	ki	Un arbre, du bois
林	はやし	hayashi	Bosquet, bois
橋	はし	hashi	Pont
本	ほん	hon	Livre
川	かわ	kawa	Rivière
日	ひ	hi	Soleil, jour
火	ひ	hi	Feu
空	そら	sora	Ciel
電話	でんわ	denwa	Téléphone
田	た	ta	Rizière, champs
山	やま	yama	Montagne
土	つち	tsuchi	Sol
水	みず	mizu	Eau
森	もり	mori	Forêt
市	し	shi	Ville, marché
新聞	しんぶん	shinbun	Journal quotidien
下	した	shita	Dessous
上	うえ	ue	Dessus, Haut
中	なか	naka	Centre, milieu, intérieur

L'Anatomie

Kanji	Kana	Romaji	Français
体	からだ	karada	Le corps
頭	あたま	atama	La tête
額	ひたい	hitai	Le front
目	め	me	L'oeil
鼻	はな	hana	Le nez
口	くち	kuchi	La bouche
耳	みみ	mimi	L'oreille
顎	あご	ago	Le menton
首	くび	kubi	Le cou
肩	かた	kata	L'épaule
腕	うで	ude	Le bras
肘	ひじ	hiji	Le coude
手首	てくび	tekubi	Le poignet
手	て	te	La main
指	ゆび	yubi	Le doigt
胸	むね	mune	La poitrine
背中	せなか	senaka	Le dos
お腹	おなか	onaka	Le ventre
腰	こし	koshi	Les reins
お尻	おしり	oshiri	Le derrière
脚	あし	ashi	La jambe
膝	ひざ	hiza	Le genou
足首	あしくび	ashikubi	La cheville
足	あし	ashi	Le pied

Les Animaux

Kanji	Kana	Romaji	Français
狼	おおかみ	ookami	Loup
犬	いぬ	inu	Chien
海豚	いるか	iruka	Dauphin
魚	さかな	sakana	Poisson
猿	さる	saru	Singe
猫	ねこ	neko	Chat
山猫	やまねこ	yamaneko	Lynx (chat des montagnes)
鼠	ねずみ	nezumi	Rat
鳥	とり	tori	Oiseau
虎	とら	tora	Tigre
象	ぞう	zou	Éléphant
馬	うま	uma	Cheval
兎	うさぎ	usagi	Lapin
牛	うし	ushi	Vache
麒麟	きりん	kirin	Girafe
狐	kitsune	kitsune	Renard
蛇	へび	hebi	Serpent
亀	かめ	kame	Tortue
竜	りゅう	ryuu	Dragon
鮫	さめ	same	Requin
羊	ひつじ	hitsuji	Mouton
熊	くま	kuma	Ours

L'Astronomie

Français	Kanji	Kana	Romaji
Univers	宇宙	うちゅう	uchuu
Galaxie	銀河系	ぎんがけい	gingakei
Système solaire	太陽系	たいようけい	taiyoukei
Astéroïde	小惑星	しょうわくせい	shouwakusei
Orbite	軌道	きどう	kidou
Comète	彗星	すいせい	susei
Comète de Halley	ハレー彗星	ハレーすいせい	hare-susei
Météore	流星	りゅうせい	ryuusei
Pluie de météores	流星群	りゅうせいぐん	ryuuseigun
Météorite	隕石	いんせき	inseki
Ceinture d'astéroïdes	小惑星帯	しょうわくせいたい	shouwakuseitai
Étoile	星	ほし	hoshi
Soleil (en astronomie)	太陽	たいよう	taiyo
Lune	月	つき	tsuki
Galaxie	銀河/ 銀河系	ぎんが / ぎんがけい	ginga
Voie lactée	銀漢	ぎんかん	ginkan
Planète	惑星	わくせい	wakusei
L'espace	宇宙	うちゅう	uchuu
Spatonaute	宇宙飛行士	うちゅうひこうし	uchuuhikoushi
Mercure	水星	すいせい	susei
Vénus	金星	きんせい	kinsei
La Terre	地球	ちきゅう	chikyuu
Mars	火星	かせい	kasei
Jupiter	木星	もくせい	mokusei
Saturne	土星	どせい	dosei
Uranus	天王星	てんのうせい	tennousei
Neptune	海王星	かいおうせい	kaiousei
Pluton	冥王星	めいおうせい	meiousei

Le Calendrier

Les jours de la semaine

Français	Kanji	Kana	Romaji
Les jours de la semaine	曜日	ようび	youbi
Lundi	月曜日	げつようび	getsuyoubi
Mardi	火曜日	かようび	kayoubi
Mercredi	水曜日	すいようび	suiyoubi
Jeudi	木曜日	もくようび	mokuyoubi
Vendredi	金曜日	きんようび	kin'youbi
Samedi	土曜日	どようび	doyoubi
Dimanche	日曜日	にちようび	nichiyoubi

Les mois

Français	Kanji	Kana	Romaji
Janvier	一月	いちがつ	ichigatsu
Fevrier	二月	にがつ	nigatsu
Mars	三月	さんがつ	sangatsu
Avril	四月	しがつ	shigatsu
Mai	五月	ごがつ	gogatsu
Juin	六月	ろくがつ	rokugatsu
Juillet	七月	しちがつ	shichigatsu
Août	八月	はちがつ	hachigatsu
Septembre	九月	くがつ	kugatsu
Octobre	十月	じゅうがつ	juugatsu
Novembre	十一月	じゅういちがつ	juuichigatsu
Decembre	十二月	じゅうにがつ	juunigatsu

- La traduction littérale serait : mois 1, mois 2, ...

Les jours du mois

Les jours du mois se forment avec le caractère 日, qui est lu にち, mais il y a de nombreuses irrégularités, surlignées en bleu dans le tableau ci-dessous. Les irrégularités correspondent à l'utilisation de la série des nombres dits "japonais". La

prononciation régulière にち correspond à l'utilisation de la série des nombres dits "chinois".

Exemples de date :

- le 23 novembre s'écrit 11月23日 et se prononce じゅういちがつ にじゅうさんにち
- le 24 novembre s'écrit 11月24日 et se prononce じゅういちがつ にじゅうよっか

Français	Kanji	Kana	Romaji
Le premier	一日	ついたち	tsuitachi
Le deux	二日	ふつか	futsuka
Le trois	三日	みっか	mikka
Le quatre	四日	よっか	yokka
Le cinq	五日	いつか	itsuka
Le six	六日	むいか	muika
Le sept	七日	なのか	nanoka
Le huit	八日	ようか	yokka
Le neuf	九日	こののか	kokonoka
Le dix	十日	とおか	touka
Le onze	十一日	じゅういちにち	juuichinichi
Le douze	十二日	じゅうににち	juuninichi
Le treize	十三日	じゅうさんにち	juusan'nichi
Le quatorze	十四日	じゅうよっか	juuyokka
Le quinze	十五日	じゅうごにち	juugonichi
Le seize	十六日	じゅうろくにち	juurokunichi
Le dix-sept	十七日	じゅうしちにち	juushichinichi
Le dix-huit	十八日	じゅうはちにち	juuhachinichi
Le dix-neuf	十九日	じゅうくにち (or じゅうきゅうにち)	juukunichi (ou juukyuuinichi)
Le vingt	二十日	はつか	hatsuka
Le vingt et un	二十一日	にじゅういちにち	nijuuchinichi
Le vingt-deux	二十二日	にじゅうににち	nijuuninichi

Français	Kanji	Kana	Romaji
Le vingt-trois	二十三 日	にじゅうさんにち	nijuusan'nichi
Le vingt-quatre	二十四 日	にじゅうよっか	nijuuyokka
Le vingt-cinq	二十五 日	にじゅうごにち	nijuugonichi
Le vingt-six	二十六 日	にじゅうろくにち	nijuurokunichi
Le vingt-sept	二十六 日	にじゅうしちにち	nijuushichinichi
Le vingt-huit	二十八 日	にじゅうはちにち	nijuuhachinichi
Le vingt-neuf	二十九 日	にじゅうくにち (or にじゅうきゅうにち)	nijuukunichi (or nijuukyūnichi)
Le trente	三十日	さんじゅうにち	sanjuunichi
Le trente et un	三十一 日	さんじゅういちにち	sanjuuichinichi

Le Commerce

Français	Kanji	Kana	Romaji
Commerce		ビジネス	bijinesu
Économie	経済	けいざい	keizai
Microéconomie	ミクロ経済学	マイクロけいざいがく	mikurokeizaigaku
Macroéconomie	マクロ経済学	マクロけいざいがく	makurokeizaigaku
Chômage	失業	しつぎょう	shitsugyou
Finance	金融	きんゆう	kinyuu
Comptabilité	会計	かいけい	kaikei
Place boursière	証券取引所	しょうけんとりひきじょ	shoukentorihikijo
Capital	資本	しほん	shihon
Investissement	投資	とうし	toushi
Actionnaire	株主	かぶぬし	kabuneshi

Les Couleurs

Kanji	Kana	Romaji	Français
色	いろ	iro	Couleur
赤い	あかい	akai	Rouge
橙色	だいたいいろ / オレンジ	daidaiiro / orenji	Orange
黄色	きいろ	kiiro	Jaune
緑	みどり	midori	Vert
青い	あおい	aoi	Bleu
紫	むらさき	murasaki	Violet
白い	しろい	shiroi	Blanc
ねずみ色 / 灰色	ねずみいろ / はいいろ	nezumiiro / haiiro	Gris
黒い	くろい	kuroi	Noir

Les Directions

Français	Kanji	Kana	Romaji
Le nord	北	きた ou ほう	kita ou hoku
L'est	東	ひがし ou あずま	higashi ou azuma
Le sud	南	みなみ ou なん	minami ou nan
L'ouest	西	にし	nishi

La Famille

Français	Kanji	Kana	Romaji
Père (mon)	父	ちち	chichi
Mère (ma)	母	はは	haha
Père(de quelqu'un)	お父さん	おとうさん	otousan
Mère(de quelqu'un)	お母さん	おかあさん	okaasan
Tante	叔母さん ou 伯母さん	おばさん	obasan
Oncle	叔父さん ou 伯父さん	おじさん	ojisan
Grand-mère	---	おばあさん	obaasan
Grand-père	---	おじいさん	ojiisan
Mari, époux	夫	おっと	otto

La Glaciologie

Français	Kanji	Kana	Romaji
Ablation	侵食	しんしょく	shinshoku
Accumulation	堆積	たいせき	taiseki
Albedo	---	アルベド	arubedo
Arctique	北極	ほっきょく	hokkyoku
Océan arctique	北極海	ほっきょくかい	hokkyokukai
Antarctique	南極	なんきょく	nankyoku
Avalanche	雪崩	なだれ	nadare
Glissement	底面すべり	ていめんすべり	teimensuberi
Lit de pierre (lit de glacier?)	基盤岩	きばんがん	kibangan
Dioxyde de carbone	二酸化炭素	にさんかたんそ	nisankatanso
Tunnel	水路	すいろ	suiro
?Clathrate hydrate?	---	クラスレートハイドレート	kurasureetohaidoreeto
Climat	気候	きこう	kikou
Noyau (core)	---	コア	koa
?Creep?	---	クリープ	kuriipu
Crevasse	---	クレバス	kurebasu
Cryosphere	寒冷圏	かんれいけん	kanreiken
Crystal	結晶	けっしょう	kesshou
Déformation	塑性変形	そせいへんけい	sosei-henkei
Densité	密度	みつど	mitsudo
Glace dérivante	流水	りゅうひょう	ryuuhyou
Poussière	---	ダスト	dasuto
Érosion	侵食	しんしょく	shinshoku
Firn	---	フィルン	firun
Glacier	氷河	ひょうが	hyouga
Glaciologie	雪氷学	せっぴょうがく	seppyougaku
Groenland	---	グリーンランド	guriinrando
Conductivité de la chaleur	熱伝導	ねつでんどう	netsudendou
Flux de chaleur	熱フラックス	ねつふらっくす	netsufurakusu
Glace	氷	こおり	kouri
Iceberg	氷山	ひょうざん	hyouzan

Cap de glace	氷帽	ひょうぼう、アイスクャップ	hyubou
Banquise	氷床	ひょうしょう	hyoushou
Calotte polaire (ice shelf)	棚氷	たなごおり	tanagouri
Modèle	---	モデル	moderu
Moraine	---	モレーン、堆石	moranu
Montagne	山	やま	yama
Effort normal	垂直応力	すいちよくおうりょく	suichokou ouryoku
Pluie	雨	あめ	ame
Mer de glace	海氷	かいひょう	kaihyou
Sédiment	堆積物	たいせきぶつ	taisekibutsu
Effort de cisaillement	剪断応力	せんだんおうりょく	sendan-ouryoku
Simulation	---	シミュレーション	shimyureeshon
Neige	雪	ゆき	yuki
Océan méridional	南極海	なんきょくかい	nankyokukai
Chaleur spécifique	比熱	ひねつ	hinetsu
État d'équilibre	定常状態	ていじょうじょうたい	teijou joutai
Contrainte	歪	ゆがみ	yogami
Taux de contrainte	歪み速度	ゆがみそくど	yugami sokudo
Temperature	温度	おんど	ondo
Variabilité	変動	へんどう	hendou
Vitesse	速度	そくど	sokudo
Eau	水	みず	mizu
Temps	天気	てんき	tenki

Les Jeux vidéo

Français	Kanji	Kana	Romaji
Personnage			
Personnage	人物	じんぶつ	jinbutsu
Personnage	---	キャラ (court)/キャラクター (long)	kyara/kyarakuta
Summoner (en anglais)	召喚士	しょうかんし	shoukanshi
Guerrier	戦士	せんし	senshi
Épéiste	剣士	けんし	kenshi
Aventurier	冒険者	ぼうけんしゃ	boukensha
Marchand	商人	しょうにん	shounin
Voyageur	旅人	たびびと	tabibito
Joueur	選手	せんしゅ	sen sho
Ennemi	敵	てき	teki
Animaux			
Monstre	---	モンスター	monsutaa
Monstre	魔物	まもの	mamono
Lieux			
Monde	世界	せかい	sekai
Aprèsmonde	異界	いかい	ikai
Empire	帝国	ていこく	teikoku
Royaume	王国	おうこく	oukoku
Palais	殿堂	でんどう	den dou
Village	村	むら	mura
Ville	町	まち	machi
Magasin	---	ショップ	shoppu
Temple	寺院	じいん	jiin
Île	島	しま	shima
Moyen de transport			
Bateau	船	ふね	fun e
Équipement			
Objet	---	アイテム	aitemu
Équipement	装備	そうび	soubi
Menu			

Menu	---	メニュー	men yuu
Sauvegarde	---	セーブ	seebu
Chargement	---	ロード	roodo
En cours de sauvegarde	---	セーブ中 (です)	seebu naka (desu)
En chargement	---	ロード中 (です)	roodo naka (desu)
Carte mémoire	---	メモリーカード	memoriikaado
Start	---	スタート	sutaato
Continuer	---	つづく	tsuzuku
Quitter	終わり	おわり	owari
Configuration	設定	せってい	settei
Confirmer	確認	かくにん	kakunin
Status	---	ステータス	suteetasu
Guérison / Récupération	回復	かいふく	kaifuku
Aventure	冒険	ぼうけん	bouken
Histoire	物語	ものがたり	monogatari
Com bats			
Mission	---	ミッション	misshon
Action	---	アクション	akushon
Ordre	---	コマンド	komando
Mouvement	移動	いどう	idou
Expérience	経験	けいけん	keiken
Assaillir	襲う	おそう	osou
Attaquer	戦う	たたかう	tatakau
Attaque	攻撃	こうげき	kougeki
Contre-attaque	反撃	はんげき	hangeki
Fuir	逃げる	にげる	nigeru
Fuite / Evasion	逃避	とうひ	douhi
Bataille	---	バトル	batoru
Bataille	戦闘	せんとう	sentou
Guerre	戦争	せんそう	sen sou
Magie	魔法	まほう	mahou
Entraînement	試練	しれん	shiren
Destin	運命	うんめい	un mei
Espoir	希望	きぼう	kibou

Protéger	守る	まもる	mamoru
Prier	祈る	いのる	inoru
Coffre/trésor	宝箱	たからばこ	takarabako
Contrôler	---	チェック	chekku
Armes			
Arme	武器	ぶき	buki
Grenade	手榴弾	しゅりゅうだん	shuryuudan

La Justice

Français	Kanji	Kana	Romaji
La loi	法律	ほうりつ	houritsu
Criminologie	犯罪学	はんざいがく	hanzaigaku
Avocat	弁護士	べんごし	bengoshi
Tribunal	裁判所	さいばんしょ	saibanshyo
Cour suprême	最高裁判所	さいこうさいばんしょ	saikousaibanshyo
Droit de l'homme	人権	じんけん	jinken
Crime	犯罪	はんざい	hanzai
Fraude	詐欺	さぎ	sagi
Vol à l'étalage	万引き	まんびき	manbiki
Harcèlement sexuel	---	セクシャルハラスメント	sekutsuyaruharasumento
Viol	強姦	ごうかん	goukan
Suspect	被疑者	ひぎしゃ	higishya
Arrestation	逮捕	たいほ	taiho
Liberté sous caution	保釈	ほしゃく	hoshyaku
Amende / Sanction financière	罰金	ばっきん	batsukin
Peine capitale	死刑	しけい	shikei

Les Nombres

Français	Kanji	Kana	Romaji
Zero	ゼロ / 零 / 〇	ぜろ / れい	zero / rei
Un	一	いち	ichi
Deux	二	に	ni
Trois	三	さん	san
Quatre	四	し / よん	shi/yon
Cinq	五	ご	go
Six	六	ろく	roku
Sept	七	なな / しち	nana/shichi
Huit	八	はち	hachi
Neuf	九	きゅう	kiyuu
Dix	十	じゅう	ziyuu
Onze	十一	じゅういち	ziyuuichi
Douze	十二	じゅうに	ziyuuni
Treize	十三	じゅうさん	ziyuusan
Vingt	二十	にじゅう	niziyuu
Vingt et un	二十一	にじゅういち	niziyuuichi
Trente	三十	さんじゅう	sanziyuu
Trente et cinq	三十五	さんじゅうご	sanziyuugo
Quarante	四十	よんじゅう	yonziyuu
Cinquante	五十	ごじゅう	goziyuu
Soixante	六十	ろくじゅう	rekuziyuu
Soixante-dix	七十	ななじゅう	nanaziyuu
Quatre-vingt	八十	はちじゅう	hachiziyuu
Quatre-vingt-dix	九十	きゅうじゅう	kiyauziyuu
Cent	百	ひゃく	hiyaku
Mille	千	せん	sen
Dix mille	万	まん	man
Un million	百万	ひゃくまん	hiyakuman

La Nourriture

Nourriture (食べ物)

Français	Kanji	Kana	Romaji
Nourriture	食べ物	たべもの	tabemono
Viande	肉	にく	niku
Riz (cuisiné)	御飯/ ご飯	ごはん	gohan
Riz (non-cuisiné)	米	こめ	kome

Fruits (果物)

Français	Kanji	Kana	Romaji
Pomme	林檎	リンゴ	ringo
Orange	...	オレンジ	orenji
Prune japonaise	梅	うめ	ume
Pastèque	(西瓜)	すいか	suika
Raisin	(葡萄)	ぶどう	budou
Poire	西洋梨	せいようなし	seiyounashi
Pamplemousse	...	グレープフルーツ	gureepuhuruutsu
Banane	...	バナナ	banana
Cerise	...	サクランボ	sakuranbo
Fraise	(苺)	いちご	ichigo

Boissons (飲み物)

Français	Kanji	Kana	Romaji
Boisson	飲み物	のみもの	nomimono
Thé vert	(お)茶	おちゃ	(o)cha
Thé noir	紅茶	こうちゃ	koucha
Café	...	コーヒー	kouhii
Lait	牛乳	ぎゅうにゅう	gyuunyuu
Lait	...	ミルク	miruku
Jus	...	ジュース	juusu
Jus d'orange	...	オレンジジュース	orenjijuusu

Alcool (酒)

Français	Kanji	Kana	Romaji
Alcool	酒	さけ	sake
Alcool	...	アルコール	arukouru
Vin de prune	梅酒	うめしゅ	umeshu
Sake	日本酒	にほんしゅ	nihonshu
Bière	...	ビール	biiru
Bière pression	生ビール	なまビール	namabiiru
Vin	...	ワイン	wain
Sherry	...	シェリー	sherii
Champagne	...	シャンパン	shan pan
Vin blanc	白ワイン	しろワイン	shirowain
Vin rouge	赤ワイン	あかワイン	akawain
Liqueure ; alcool distillé	焼酎	しょうちゅう	shouchuu
Whiskey	...	ウィスキー	wisukii
Vodka	...	ウォッカ	wokka
Gin	...	ジン	jin
Scotch	...	スコッチ	sukocchi
Tequila	...	テキーラ	tekiira
Eau de vie	...	ブランデー	burandee
Rhum	...	ラム	ramu

La Musique

Français	Kanji	Kana	Romaji
Musique absolue	絶対音楽	ぜったいおんがく	zetsutaiongaku
Aria	詠唱	えいしょう - アリア (ありあ)-	eishyou - aria
Canon	輪唱曲	りんしょうきょく	rinshyoukyoku
Choeur	合唱	がっしょう	gatsushyou
Concerto	協奏曲	きょうそうきょく	kyousoukyoku
Conducteur	指揮者	しきしゃ	shikishya
Direction	演出	えんしゅつ	enshyutsu
Directeur/Producteur	演出家	えんしゅつか	enshyutsuka
Harmonie	和声 - 和声学 - 和声法	わせい - わせいほう - わせいがく	wasei - waseihou - waseigaku
Muet	弱音	じゃくおん	zyakuon
Naturel	変音記号	へんおんきごう	henonkigou
Orchestre	管弦楽団	かんげんがくだん	kangengakudan
Opéra	歌劇	かげき - オペラ (おぺら)	kageki - opera
Quartet (vocal)	四重唱 (曲)	しじゅうしょう (きょく)	shizyuushyou (kyoku)
Quartet (instrumental)	四重奏 (曲)	しじゅうそう (きょく)	shizyuusou (kyoku)
Prélude	前奏曲	ぜんそうきょく	zensoukyoku
Rhapsodie	狂詩曲狂詩曲	きょうしきょく	kyoushikyoku
Dièse	嬰音	えいおん	eion
Quartet string (anglais) (pièce)	弦楽四重奏曲	げんがくしじゅうそうきょく	gengakushizyuusoukyoku
Quartet string (anglais) (ensemble)	弦楽四重奏団	げんがくしじゅうそうだん	gengakushizyuusoudan
Poème symphonique	交響し	こうきょうし	koukyoshi
Symphonie	交響曲
Poème tone	音詩	おんし	onshi
Trio (vocal)	三重唱 (曲)	さんじゅうしょう (きょく)	sanzyuushyou (kyoku)
Trio (instrumental)	三重奏 (曲)	さんじゅうそう (きょく)	sanzyuusou (kyoku)

Les Régions

Français	Kanji	Kana	Romaji
Chubu	中部地方	ちゅうぶちほう	choubu chihou
Kanto	関東地方	かんとうちほう	kantou chihou
Chugoku	中国地方	ちゅうごくちほう	chuugoku chihou
Kinki	近畿地方	きんきちほう	kinki chihou

Les Noms de pays

Nom des continents 大陸 (たいりく)

Continent	Kanji	Kana	Romaji
Afrique	アフリカ大陸	アフリカたいりく	afurika tairiku
Antartique	南極大陸	なんきょく	nankyoku
Asie	アジア大陸] / 亜細 亜大陸	アジアたいりく	ajia tairiku
Océanie	オーストラリア大 陸	オーストラリアたいりく	oosutoraria tairiku
Europe	ヨーロッパ大陸	ヨーロッパたいりく	yooroppa tairiku
Amérique du nord	北アメリカ大陸 / 北米	きたアメリカたいりく / ほくべい	kita amerika tairiku / hokubei
Amérique du sud	南アメリカ大陸 / 南米	みなみアメリカたいりく / なんべい	minami amerika tairiku / nambei

Afrique (アフリカ)

Pays	Kanji	Kana	Romaji
Egypte	エジプト	エジプト	Ejiputo
Algerie	アルジェリア / アルジ ェリア民主人民共和國	アルジェリア / アルジェリア みんしゅじんみんきょうわこ く	Arujeria / Arujeria minshujinmin kyouwakoku
Tchad	チャド / チャド共和国	チャド / チャド共和国	Chado / Chado kyouwakoku
Lybie	リビア / 社会主義人民 リビアアラブ国	リビア / しゃかいしゅぎじん みんリビアアラブこく	Ribia / Shakaishugi jinmin Ribia-arabukoku
Afrique du sud	南アフリカ / 南アフリ カ共和国	みなみアフリカ / みなみアフ リカきょうわこく	Minami Afurika / Minami Afurika Kyouwakoku

Asie アジア

Extrême orient (Asie de l'est) 東アジア (ひがしアジア)

Pays	Nom non-officiel		Nom officiel	
Chine	中国	ちゅうごく	中華人民共和国	ちゅうかじんみんきょうわこく
Hong Kong	香港	ホンコン	香港特別行政区	ホンコンとくべつぎょうせいく
Japon	日本	にほん / にっぽん	日本国	にほんこく / にっぽんこく
Macao	澳門	マカオ	澳門特別行政区	マカオとくべつぎょうせいく
Mongolie		モンゴル	モンゴル国	モンゴルこく
Corée du nord	北朝鮮	きたちょうせん	朝鮮民主主義人民共和国	ちょうせんみんしゅしゅぎじんみんきょうわこく
Corée du sud	韓国	かんこく	大韓民国	だいかんみんこく
Taiwan	台湾	たいわん	中華民国	ちゅうかみんこく

- Le Japon classe la Mongolie comme un pays d'Asie de l'est (Mongolie est aussi considéré comme un pays d'Asie centrale par d'autres pays)
 - La Mongolie est aussi connue sous le nom 蒙古 (もうこ)
- La Chine est aussi appelée チャイナ ou シナ
- Le Japon est aussi nommé ジャパン
 - La péninsule coréenne est appelée 朝鮮半島 (ちょうせんはんとう)

Asie du sud-est 東南アジア (とうなんアジア)

Pays	Nom non-officiel		Nom officiel	
Brunei		ブルネイ	ブルネイ・ダルサラーム国	ブルネイ・ダルサラームこく
Cambodge		カンボジア	カンボジア王国	カンボジアおうこく
Timore-oriental	東ティモール	ひがしティモール	東ティモール民主共和国	ひがしティモールみんしゅきょうわこく
Indonesie		インドネシア	インドネシア共和国	インドネシアきょうわこく
Laos		ラオス	ラオス人民民主共和国	ラオスじんみんみんしゅきょうわこく
Malaisie		マレーシア		
Myanmar		ミャンマー	ミャンマー連邦	ミャンマーれんぽう
Philippine	比律賓	フィリピン	フィリピン共和国	フィリピンきょうわこく
Singapoure	新嘉坡	シンガポール	シンガポール共和国	シンガポールきょうわこく
Thailand	泰	タイ	タイ王国	たいおうこく
Vietnam	越南	ベトナム	ベトナム社会主義共和国	ベトナムしゃかいしゅぎきょうわこく

Asie du sud 南アジア (みなみアジア)

Pays	Nom non-officiel		Nom officiel	
Bangladesh		バングラデシュ	バングラデシュ人民共和国	バングラデシュじんみんきょうわこく
Boutan		ブータン	ブータン王国	ブータンおうこく
Inde	印度	いんど		インド
Maldives		モルディブ	モルディブ共和国	モルディブきょうわこく
Népal		ネパール	ネパール王国	ネパールおうこく
Pakistan		パキスタン パキスタン・イスラム共和国 パキスタン・イスラムきょうわこく		
Sri Lanka		スリランカ	スリランカ民主社会主義共和国	スリランカみんしゅしゃかいしゅぎきょうわこく

Moyen orient (élargie) 中東 (ちゅうとう)

Asie central 中央アジア (ちゅうおうアジア)

Pays	Nom non-officiel	Nom officiel	
Afganistan	アフガニスタン	アフガニスタン・イスラム共和国	アフガニスタン・イスラムきょうわこく
Kazakhstan	カザフスタン	カザフスタン共和国	カザフスタンきょうわこく
Kirgizstan	キルギスタン	キルギスタン	きるぎすたん
Tajikistan	タジキスタン	タジキスタン	たじきすたん
Turkmenistan	トルクメニスタン	トルクメニスタン	とるくめにすたん
Uzbekistan	ウズベキスタン	ウズベキスタン	うずべきすたん

Pays	Kanji	Kana	Romaji
Japon	日本	にほん / にっぽん	Nihon / Nippon
Taiwan	台湾	たいわん	Taiwan
Chine	中国 / 中華人民 共和国	ちゅうごく / ちゅうかじんみん きょうわこく	chugoku / Chuka jinmin kyowakoku
Corée du sud	韓国 / 大韓民国	かんこく / だいかんみんこく	Kankoku / Daikanminkoku
Corée du nord	北朝鮮 / 朝鮮民 主義人民共和 国	きたちょうせん / ちょうせんみ んしゅしゅぎじんみんきょうわ こく	Kita-Chosen / Chosenminshushugi jinmin kyowakoku
Inde	インド	インド	Indo
Pakistan	パキスタン	パキスタン	Pakisutan
Vietnam	ベトナム / ベト ナム社会主義共 和国	ベトナム / ベトナムしゃかいし ゅぎきょうわこく	Betonamu / Betonamu shakaishugi kyouwakuko
Laos	ラオス	ラオス	Raosu
Thailand	タイ / タイ王国	タイ / タイおうこく	Tai / Tai oukoku
Malaisie	マレーシア	マレーシア	Mareishia
Singapoure	シンガポール / シンガポール共 和国	シンガポール / シンガポールき ょうわこく	Shingaporu Shingaporu kyouwakoku

Europe (ヨーロッパ)

Pays	Kanji	Kana	Romaji
Island	アイスランド	アイスランド	aisurando
Irland	愛蘭	アイルランド	airurando
Albanie	アルバニア	アルバニア	arubania
Andore	アンドラ	アンドラ	andora

Royaume-unis	英吉利 / 英国	イギリス / えいこく	igirisu / eikoku
- Angletterre - Écosse - Pays de Galle - Irland du nord	- 英蘭 - 蘇格蘭 - ウェールズ - 北愛蘭	- イングランド - スコットランド - ウェールズ - きたアイルランド	- ingurando - sukottorando - weruzu - kita airurando
Italie	伊太利	イタリア	itaria
Ukraine	烏克蘭	ウクライナ	Ukuraina
Estonie	エストニア	エストニア	Esutonia
Autriche	奥太利	オーストリア	oosutoria
Pays-bas	阿蘭陀	オランダ	Oranda
Grèce	希臘	ギリシア / ギリシャ	Girisia / Girisha
Croatie	クロアチア	クロアチア	Kuroachia
Suisse	瑞西	スイス	suisu
Suède	瑞典	スウェーデン	suweden
Slovaquie	スロバキア	スロバキア	surobakia
Slovenie	スロベニア	スロベニア	surobenia
Espagne	西班牙	スペイン	supein
République tchèque	捷克	チェコ	cheko
Danmarque	丁抹	デンマーク	denmaku
Allemagne	独逸	ドイツ	doitsu
Turquie	土耳其	トルコ	toruko
Norvège	諾威	ノルウェー	noruwe
Hongrie	洪牙利	ハンガリー	Hangari
Finland	芬蘭	フィンランド	finrando
France	仏蘭西	フランス	Furansu
Belarusie	白ロシア	ベラルーシ	berarushi

Bulgarie	勃牙利	ブルガリア	burugaria
Bèlgique	白耳義	ベルギー	berugi
Bosnie Herzegovine	ボスニア・ヘルツェゴビナ	ボスニア・ヘルツェゴビナ	bosunia herutsegobina
Pologne	波蘭	ポーランド	porando
Portugale	葡萄牙	ポルトガル	porutogaru
Malte	マルタ	マルタ	maruta
Moldavie	モルドバ	モルドバ	morudoba
Serbie Montenegro	セルビア・モンテネグロ	セルビア・モンテネグロ	Serubia Monteneguro
Lettonie	ラトビア	ラトビア	ratobia
Lituanie	リトアニア	リトアニア	ritoania
Luxembourg	ルクセンブルク	ルクセンブルク	rukusenburuku
Roumanie	羅馬尼亞	ルーマニア	rumania
Russie	露西亞	ロシア	roshia

Amérique du nord (北アメリカ)

Pays	Kanji	Kana	Romaji
Canada	加奈陀	カナダ	kanada
État-unis d'amérique	亜米利加(合衆国) / 米国	アメリカ(がっしゅうこく) / べいこく	amerika (gasshukoku) / beikoku
Mexique	墨西哥	メキシコ	mekishiko
Panama	巴奈馬	パナマ	panama
Cuba	玖馬	キューバ	kyba
Jamaïque	牙買加	ジャマイカ	jamaika
République Dominicaine	ドミニカ国 / 土弥尼加	ドミニカこく / ???	dominika koku
Haiti	ハイチ	ハイチ	haichi

Amérique du sud (南アメリカ)

Pays	Kanji	Kana	Romaji
Brésil	ブラジル	ブラジル	burajiru
Argentine	アルゼンチン	アルゼンチン	aruzenchin

Pays bordant le pacifique (太平洋の国)

Pays	Kanji	Kana	Romaji
Australie	豪州 ¹	オーストラリア	oosutoraria
Nouvelle Zéland	新西蘭	ニュージーランド	nyuu jirando

¹ Le kanji pour l'australie 豪州 (prononcé gsh ごうしゅう) est rarement utilisé. L'écriture en katakana est plus fréquente.

Les Saisons

Saisons (季節)

Français	Kanji	Kana	Romaji
Les quatre saisons	四季	しき	shiki
Les quatre saisons ¹	春夏秋冬	しゅんかしゅうとう	shunkashuutou
Saison	季節	きせつ/シーズン	kisetsu/shi-zun
Printemps	春	はる	haru
Été	夏	なつ	natsu
Automne	秋	あき	aki
Hiver	冬	ふゆ	fuyu
Saison sèche	乾季	かんき	kanki
Saison des pluie	雨季	うき	uki

1. Dire les quatre saisons ensemble (La lecture est en 音読み on'yomi)

Les Vêtements

Français	Kanji	Kana	Romaji
Chapeau	帽子	ぼうし	boushi
Boucles d'oreille	...	ピアス	piasu
Lunettes	眼鏡	めがね	megane
Collier	...	ネックレス	nekkuresu
Chemise	...	シャツ	shyatsu
Blouse	...	ブラウス	burausu
sweatshirt	...	トレーナー	toreenaa
Veste	...	ジャケット	jaketto
Gants	手袋	てぶくろ	tebukuro
Écharpe	...	スカーフ	sukaafu
Ceinture	...	ベルト	beruto
jeans	...	ジーンズ	jiisozu
Pantalon	...	ズボン	zuboso
Chaussures	靴	くつ	kutsu
Chaussettes	靴下	くつした	kutsushita
Montre	時計	とけい	tokei
Bague	指輪	ゆびわ	yobiwa
Costume	...	スーツ	suutsu
Kimono	着物	きもの	kimono
Yukata	浴衣	ゆかた	yukata
Sandales	...	サンダル	sandaru

Les Verbes

Kanji	Kana	Romaji	Français
	ある	aru	Il y a (pour les objets).
居る	いる	iru	Il y a (pour les être vivants)
会う	あう	au	Rencontrer
遊ぶ	あそぶ	asobu	Jouer
食べる	たべる	taberu	Manger
寝る	ねる	neru	Dormir
読む	よむ	yomu	Lire
飲む	のむ	nomu	Boire
分かる	わかる	wakaru	Comprendre
働く	はたらく	hataraku	Travailler
話す	はなす	hanasu	Parler
入る	はいる	haru	Entrer
待つ	まつ	matsu	Attendre
行く	いく	iku	Aller
急ぐ	いそぐ	isogu	se dépêcher
生きる	いきる	ikiru	Vivre
見る	みる	miru	Voir
聞く	きく	kiku	Écouter
死ぬ	しぬ	shinu	Mourir

Les Adjectives

Kanji	Kana	Romaji	Français	Type
強い	つよい	tsuyoi	fort	-い (i)
弱い	よわい	yowai	faible	-い (i)
醜い	みにくい	minikui	laid	-い (i)
美しい	うつくしい	utsukushii	beau	-い (i)
可愛い	かわいい	kawaii	mignon	-い (i)
大きい	おおきい	oukii	grand, gros	-い (i)
意地悪	いじわる	ijiwaru	méchant	な (na)
正しい	ただしい	tadashii	juste	-い (i)
早い	はやい	hayai	rapide	-い (i)
悪い	わるい	warui	mauvais	-い (i)
良い	いい, よい	ii, yoi	bien, bon	-い (i)
馬鹿	ばか	baka	bête, idiot	な (na)
新しい	あたらしい	atarashii	nouveau	-い (i)
古い	ふるい	furui	vieux	-い (i)
長い	ながい	nagai	long	-い (i)
小さい	ちいさい	chiisai	petit	-い (i)
遠い	とおい	toui	loin	-い (i)
円い, 丸い	まるい	marui	rond	-い (i)
残酷	ざんこく	zankoku	cruel	な (na)
重い	おもい	omoi	lourd	-い (i)
明るい	あかるい	akarui	lumineux	-い (i)
高い	たかい	takai	grand, haut, cher	-い (i)
大切	たいせつ	taisetsu	important	な (na)
迷惑	めいわく	meiwaku	gênant	な (na)
退屈	たいくつ	taikutsu	ennuyeux	な (na)
可笑しい	おかしい	okashii	bizarre	い (i)

Les Onomatopées

Onomatopées

Une **onomatopée** (オノマトペ) est un son pour imiter un bruit (animal, voiture...) ou pour exprimer une émotion (étonnement, peur), un état, une action.

Les onomatopées japonaises sont classées en deux groupes principaux, gisei-go (擬声語) et gitai-go (擬態語).

Giseigo

擬声語 gisei-go est un son pour imiter un bruit. Beaucoup de gisei-go sont écrit en katakana. Par exemple:

Kana	Romaji	Français
ワンワン	wan-wan	ouaf-ouaf
ニャニャ, ニャンニャン	nya-nya, nyan-nyan	miaou-miaou
コケッコ	koke-kokko	cocorico
パチパチ	pachi-pachi	applaudissement
ザーザー	zaa-zaa	pluie
ポツポツ	potsu-potsu	chute d'eau

Gitaigo

擬態語 gitai-go sont les sons qui pour exprimer une action, un état, une émotion. Par exemple:

Kana	Romaji	Français
いそいそ	iso-iso	tourné en rond
いちゃいちゃ	icha-icha	flirter devant d'autres personnes sans se soucier de leur présence
うかうか	uka-uka	être négligent ou distrait
うつらうつら	utsura-utsura	basculer sans arrêt entre sommeil et éveil
うとうと	uto-uto	somnoler
おどおど	odo-odo	se sentir incommodé
ムシャムシャ	musha-musha	quelqu'un qui mange
ウハウハ	uha-uha	sauter
ワイワイ	wai-wai	un enfant qui joue
ドキドキ	doki-doki	un rythme cardiaque rapide

Les Mots interrogatifs

どこ

どこ=doko= où ?

Exemple:どこにいますか=dokoni imasu ka=Où es-tu?

だれ

だれ=dare= qui ?

Exemple:だれですか=dare desu ka= Qui est-ce ?

どなた

どなた=donata= qui, quelle personne (forme polie)?

Exemple:どなたですか=donata desu ka= Qui est-ce ?

なに

なに=nani= quoi?

なに se transforme en なん dans certains contextes phonétiques, notamment devant です.

Exemple:なんですか=nan desu ka= c'est quoi ?

いつ

いつ=itsu= quand?

Exemple:いつですか=itsu desu ka= Quand c'est ?

どう

どう=dô= comment?

Exemple:どうですか=dô desu ka= comment c'est ?

いくつ

いくつ=ikutsu= combien ?

Exemple:いくつですか=ikutsu desu ka= quel âge avez-vous ?

いくら

いくら=ikura= combien (pour les prix)?

Exemple:いくらですか=ikuru desu ka= combien c'est ?

どうして - なぜ

どうして=dôshite= pourquoi ?

Exemple:どうしてですか=dôshite desu ka= pourquoi ?

なぜ=naze= pourquoi (en plus formel)?

Exemple:なぜですか=naze desu ka= pourquoi ?

どの

どの=dono= lequel ?

Exemple: エス。エフのほんはどのですか=esu.efu no hon wa dono desu ka

=C'est lequel le livre de science fiction ?

Les Expressions courantes

Même si vous ne projetez pas d'apprendre la langue, il y a de nombreuses expressions qui peuvent être utiles lors d'une visite du Japon. Toutes les expressions sont d'abord transcrites en Kana puis en alphabet Latin qui permet aux étudiants dont la langue s'écrit avec ce dernier une lecture plus facile.

Salutations

- こんにちは - Konban wa - bonsoir.
- こんにちは - Konnichi wa - bonjour.
- おはよう - Ohayou – bonjour (le matin).
 - おはようございます - Ohayou gozaimasu – version plus polie de bonjour le matin.
- おやすみ - Oyasumi – bonne nuit.
 - おやすみなさい - Oyasumi nasai – bonne nuit en plus poli.

Oui et Non

- はい - Hai - oui
- ええ - ee - oui (un peu moins formel que はい)
- いいえ - iie - non

Manger

- いただきます - Itadakimasu – Phrase polie avant de commencer à manger (ne correspond pas à "Bon appétit !" mais qui a plutôt une connotation de remerciement, un peu comme une prière) (littéralement : "je reçois")
- ごちそうさまでした - Gochisōsamadeshita - Phrase polie après avoir fini de manger ("ce fut un régal"). Phrase incontournable pour remercier une personne vous ayant invité au restaurant.

Félicitations

- おめでとう - Omedetou - félicitation
 - おめでとうございます - Omedetou gozaimasu - des félicitations plus fortes.

Requêtes et remerciements

- ____ ください - ____ kudasai - ____ s'il vous plaît. (Utilisé avec la forme en -te du verbe)
- おねがいします - Onegai shimasu - S'il-vous-plait. (littéralement : "Je vous en fais la demande")
- ありがとう - Arigatou - merci.
- どうも - doumo merci
 - どうもありがとう - Doumo arigatou – merci bien.
 - ありがとうございます - Arigatou gozaimasu – merci beaucoup.
 - どうもありがとうございます - Doumo arigatou gozaimasu – La façon la plus forte de dire "Merci".

- どうもありがとうございました - Doumo arigatou gozaimashita – Merci pour une action qui est terminée.
- サンキュー -sankyou - merci (adaptation de thank you)
- どういたしまして - Doutashimashite – Je vous en prie...

Excuses

- ごめん - Gomen - désolé. (forme familière, causative).
 - ごめんなさい - Gomen nasai – Je suis vraiment désolé.
- すみません - Sumimasen – Excusez-moi qui peut prendre la valeur de "s'il vous plait".
- しつれいしました。 - Shitsurei shimashita Excusez-moi (shitsurei signifie littéralement impair, impolitesse).
- しつれいします。 - Shitsurei shimasu excusez-moi (lorsque l'on s'apprête à déranger)
- どうぞ。 :- Douzo - Je vous en prie/allez-y ..

Maison/Famille

- départ de la maison
 - いってきます。 - Ittekimasu - j'y vais !
 - 行ってらっしゃい。 - Itte rasshai - bonne journée (en retour de la phrase précédente)
- Retour
 - ただいま - tadaima - Je suis rentré !
 - おかえり。おかえりなさい Okaeri/Okaerinasai : ah tu es revenu (en retour de la phrase précédente)

travail/activité

- ごくろさまです。 gokurosama desu c'est du bon travail !
- ごくろさまでした。 gokurosama deshita c'est du bon travail : (si le travail est terminé)
- おつかれさまでした-Otsukare sama deshita - Votre fatigue est bien grande, lorsque la personne quitte le lieu de travail.
- おさきにしつれいします- Osaki ni shitsurei shimasu - Quand on quitte le travail, mais que la personne reste travailler (littéralement : je pars le premier), la personne répondra avec la phrase précédente (おつかれさまでした).
- じゃまたあした - Ja Mata Ashita : et bien à demain

Retrouvaille

[お]ひさしぶりです[ね]。 [o]hisashiburi[ne] ca fait longtemps (que l'on ne s'est pas vu) しばらくです[ね]。 shibaraku desu[ne] pareil おひさしぶり。 ohisashiburi pareil mais moins formel しばらく。 shibaraku pareil mais moins

Adieux

- さようなら - Sayounara - Au revoir.

- では、また。/じゃあ、また。dewa mata à plus tard .. (littéralement "sur ce à plus tard..")
- じゃあね。/またね。à plus (familier..)
- バイバイ - Bai bai - emprunté à l'anglais, au revoir. « Bye Bye »
- ○ notez que des mots d'origines étrangères sont souvent écrits en Katakana.

Des Proverbes

Les proverbes japonais (諺 = Kotowaza) sont connues a travers le monde entier, ils sont en général assez courts et difficile à traduire.

A

あまり物には福がある
Amarimono niha fuku ga aru
Le bonheur se cache dans les restes.

E

蝦で鯛を釣る
Ebi de tai wo tsuru
En donnant sans arrière-pensée, on peut recevoir bien plus. (lit., Avec une crevette on peut pêcher un bon poisson)

H

人の振り見てわが振り直せ
Hito no furimite wagafurinaose
Apprend la sagesse dans la sottise des autres. (lit., Corrige-toi en regardant les autres)

I

一期一会
Ichigo ichie
Toute rencontre est importante, car elle est peut-être unique. (lit., Une fois, une rencontre)

犬も歩けば棒に当たる
Inu mo arukeba bou ni ataru
Le bonheur sourit à ceux qui agissent (lit., Même les chiens, s'ils marchent, se cognent au bâton)

一石二鳥
Isseki nichô
Faire d'une pierre deux coups. (lit., Une pierre, deux oiseaux)

言わぬが花
Iwanu ga hana
Les mots qu'on n'a pas prononcés sont les fleurs du silence.

K

果報は寝て待て
Kahou ha nete mate
Si tu as fait le maximum, tu n'as plus qu'à attendre tranquillement (lit., Attend la bonne nouvelle en dormant)

聞くは一時の恥聞かぬは一生の恥

Kiku ha ittoki no haji kikanu ha isshô no haji
Demander ne coûte qu'un instant d'embarras. Ne pas demander, c'est être
embarrassé toute sa vie.

O

思い立ったが吉日

Omoitatta ga kichijitsu

N'attend pas pour faire ce que tu as décidé (lit., Le bon jour pour faire quelque
chose, c'est le jour où on l'a décidé)

女心と秋の空

Onnagokoro to akinosora

Le cœur des femmes ressemble au ciel d'automne, car capricieux. (lit., Le cœur
des femmes et le ciel d'automne)

T

旅は道連れ

Tabi ha michidure

Aucune route n'est longue aux côtés d'un ami.

棚から牡丹餅

Tana kara botamochi

La chance sourit même à ceux qui ne l'attendent pas. (lit., Les gâteaux tombent
de l'étagère)

W

笑う門には福来る

Warau kado niha fuku kitaru

Le bonheur va vers ceux qui savent rire.